

REPUBLICA



MOLDOVA

**CERTIFICAT
DE ÎNREGISTRARE**

ÎNTRERINDERA INDIVIDUALĂ "PETRU BALAN"
ESTE ÎNREGISTRATĂ LA CAMERA ÎNREGISTRĂRII DE STAT

Numărul de indentificare de stat - codul fiscal
1003600079763

Data înregistrării

19.02.1997

Data eliberării

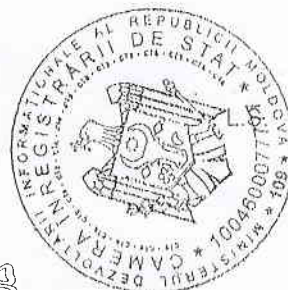
19.12.2005

Bolboceanu Adela, registrator de stat

Funcția, numele, prenumele persoanei
care a eliberat certificatul

semnătura

MD 0046598



Republica Moldova
BANCA COMERCIALĂ
"COMERTBANK" S.A.
l.: (373 22) 839 839
tel: (373 22) 839 840
http://www.comertbank.md
e-mail: secretary@comertbank.m



COMERTBANK

Республика Молдова
КОММЕРЧЕСКИЙ БАНК
"COMERTBANK" S.A.
2043, мун. Кишинев, ул. Индепенденцей 1/1
тел.: (373 22) 839 839
факс: (373 22) 839 840
http://www.comertbank.md
e-mail: secretary@comertbank.md

Nr. 11/ 1151

Ref: F/NR din 27.06.2018

CERTIFICAT

Prin prezentul, BC „COMERTBANK” S.A., confirmă că întreprinderea PETRU BALAN I.I. cod fiscal (IDNO)– 1003600079763, deține următoarele conturi în BC „COMERTBANK” S.A.:


1. Nr. MD70CM000225104980142472 (MDL),
2. Nr. MD43CM000225109780242472 (EUR).

Certificatul este eliberat pentru a fi prezentat la cerere.




Alexandru Radu

Prim-vicepreședintele Comitetului de conducere


Valentina Lebadă
Contabil-șef



Ex.: A. Risnita
Tel.: 022 839-709

CERTIFICAT
privind lipsa sau existența restanțelor față de bugetul public național

Nr.
№ **A1900119**

din
от **02.01.2019**

1. Destinatar / Получатель

Achiziții publice

2. Date despre contribuabil / Информация о налогоплательщике

Denumirea Наименование	Codul fiscal / Numărul de identificare Фискальный код / Идентификационный номер
PETRU BALAN I.I.	1003600079763
Adresa sediului de bază (strada, numărul) Адрес основного месторасположения (улица, номер)	Codul - Denumirea localității Код - Наименование населенного пункта
Victoriei nr.28	3101-OR.CRIULENI

3. Atestarea lipsei sau existenței restanțelor conform datelor Sistemului Informațional Automatizat /
Подтверждение отсутствия или наличия недоимки согласно данных Автоматизированной Информационной Системы

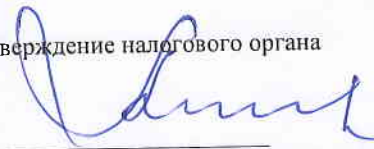
La data emiterii prezentului certificat restanța la bugetul public național constituie/ На дату выдачи данной справки недоимка перед национальным публичным бюджетом составляет:
0,00 lei/лей.

4. Valabil pînă la / Действителен до 17.01.2019

5. Autenticarea organului fiscal / Подтверждение налогового органа

Șeful
Должность
L.Ș/ М.П.
Executor:
Имя и фамилия





Semnătura/Подпись

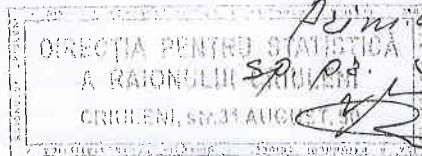


Numele și prenumele/Фамилия и имя



Este extras din Sistemul Informațional al SFS SIA „Contul curent al contribuabilului”// 02.01.2019 ora 13:32:00
cu aplicarea prevederilor pct. 82-83 Ordin IFPS nr.400 din 14.03.2014 (Monitorul Oficial 72-77/399, 28.03.2014)
NOTA (1 995,63)

02.03.18
Data primirii



Anexe la SNC
"Prezentarea rapoartelor financiare"
Aprobat de Ministerul Finantelor
al Republicii Moldova

SITUATIILE FINANCIARE

pentru perioada 2017 r.

Entitatea "PETRU BALAN" I.I. **38429728**
(Denumirea completa) Cod CUIO

4801 Criuleni **1003600079763**
Cod postal Raionul (municipiul, UTA); Localitatea Cod IDNO

victoriei 28 strada, nr, bl **3101**
Cod CUATM

Activitatea principala producere piine Cod CAEM, rev.2
1071
od CAEM, editia 200

Forma de proprietate privata Cod CFP

Forma organizatorico-juridica Cod CFOJ
42U

Date de contact: Tel. 024822317 e-mail balan5555@yandex.ru
WEB Unitatea de masura: lei

Numele si coordonatele al contabilului - sef: DI (dna) BALAN ELENA
Tel.

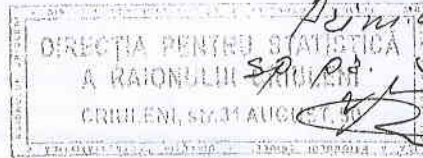
Anexa 8

Nota informativa privind veniturile si cheltuielile clasificate dupa natura

Indicatori	Cod rd.	Perioada de gestiune	
		precedenta	curenta
I	2	3	4
Venituri din vanzari	010	7137181	6868110
Alte venituri din activitatea operationala	020	5000	9027
Venituri din alte activitati	030	15253	833
Total venituri (rd.010 + rd.020 + rd.030)	040	7157434	6877970
Variatia stocurilor	050	(4356)	(445539)
Costul vanzarilor	060	2126622	2138642
Cheltuieli privind stocurile	070	2896559	2718151
Cheltuieli cu personalul privind remunerarea muncii	080	528507	700204
Contributii de asigurari sociale de stat obligatorii si	090	209266	269926
Cheltuieli cu amortizarea si deprecierea activelor imobilizate	100	701210	967513
Alte cheltuieli	110	181129	78908
Cheltuieli din alte activitati	120	12101	169514
Total cheltuieli (rd.050 + rd.060 + rd.070 + rd.080 + rd.090 + rd.100 + rd.110 + rd.120)	130	6651038	6597319
Profit (pierdere) pina la impozitare (rd.040 - rd.130)	140	506396	280651
Cheltuieli privind impozitul pe venit	150	128	11058
Profit (pierdere) net al perioadei de gestiune (rd.140 - rd.150)	160	506268	269593



02.03.18
Data primirii



Anexe la SNC
"Prezentarea rapoartelor financiare"
Aprobat de Ministerul Finantelor
al Republicii Moldova

SITUATIILE FINANCIARE

pentru perioada 2017 r.

Entitatea "PETRU BALAN" I.I. **38429728**
(Denumirea completa) Cod CUIO

4801 Criuleni **1003600079763**
Cod postal Raionul (municipiul, UTA); Localitatea Cod IDNO

victoriei 28 **3101**
strada, nr, bl Cod CUATM

Activitatea principala producere piine Cod CAEM, rev.2
1071
od CAEM, editia 200

Forma de proprietate privata Cod CFP

Forma organizatorico-juridica Cod CFOJ
42U

Date de contact: Tel. 024822317 e-mail balan5555@yandex.ru
WEB Unitatea de masura: lei

Numele si coordonatele al contabilului - sef: DI (dna) BALAN ELENA
Tel.

Anexa 8

Nota informativa privind veniturile si cheltuielile clasificate dupa natura

Indicatori	Cod rd.	Perioada de gestiune	
		precedenta	curenta
I	2	3	4
Venituri din vanzari	010	7137181	6868110
Alte venituri din activitatea operationala	020	5000	9027
Venituri din alte activitati	030	15253	833
Total venituri (rd.010 + rd.020 + rd.030)	040	7157434	6877970
Variatia stocurilor	050	(4356)	(445539)
Costul vanzarilor	060	2126622	2138642
Cheltuieli privind stocurile	070	2896559	2718151
Cheltuieli cu personalul privind remunerarea muncii	080	528507	700204
Contributii de asigurari sociale de stat obligatorii si	090	209266	269926
Cheltuieli cu amortizarea si deprecierea activelor imobilizate	100	701210	967513
Alte cheltuieli	110	181129	78908
Cheltuieli din alte activitati	120	12101	169514
Total cheltuieli (rd.050 + rd.060 + rd.070 + rd.080 + rd.090 + rd.100 + rd.110 + rd.120)	130	6651038	6597319
Profit (pierdere) pina la impozitare (rd.040 - rd.130)	140	506396	280651
Cheltuieli privind impozitul pe venit	150	128	11058
Profit (pierdere) net al perioadei de gestiune (rd.140 - rd.150)	160	506268	269593



BILANTUL
la 31.12.17

Nr. d/o	Activ	Cod. rd.	Sold la	
			Inceputul perioadei	Sfirsitul perioadei
1	2	3	4	5
1.	Active imobilizate			
	Imobilizari necorporale	010	107656	107656
	Imobilizari corporale in curs de executie	020	4118077	4341611
	Terenuri	030	468092	471092
	Myloace fixe	040	8103505	7863934
	Resurse minerale	050		
	Active biologice imobilizate	060		
	Investitii financiare pe termen lung in parti neafiliate	070		
	Investitii financiare pe termen lung in parti afiliate	080		
	Investitia imobiliara	090		
	Creante pe termen lung	100		
	Avansuri acordate pe termen lung	110		
	Alte active imobilizate	120		
	Total active imobilizate (rd.010 + rd.020 + rd.030 + rd.040 + rd.050 + rd.060 + rd.070 + rd.080 + rd.090 + rd.100 + rd.110 + rd.120)	130	12797330	12784293
2.	Active circulante			
	Materiale	140	541200	779880
	Active biologice circulante	150	234869	316646
	Obiecte de mica valoare si scurta durata	160	192267	231766
	Productia in curs de executie si produse	170	12287	457826
	Marfuri	180	282151	239439
	Creante comerciale	190	260486	207168
	Creante ale partilor afiliate	200		
	Avansuri acordate curente	210		417784
	Creante ale bugetului	220	763389	794651
	Creante ale personalului	230		
	Alte creante curente	240		
	Numerar in casierie si la conturi curente	250	1050474	947850
	Alte elemente de numerar	260		
	Investitii financiare curente in parti neafiliate	270		
	Investitii financiare curente in parti afiliate	280		
	Alte active circulante	290	6724	5104
	Total active circulante (rd.140 + rd.150 + rd.160 + rd.170 + rd.180 + rd.190 + rd.200 + rd.210 + rd.220 + rd.230 + rd.240 + rd.250 + rd.260 + rd.270 + rd.280 + rd.290)	300	3343857	4398114
	TOTAL ACTIVE (rd.130+rd.300)	310	16141187	17182407

PASIV			
3.	Capital propriu		
	Capital social si suplimentar	320	374691
	Rezerve	330	1039163
	Corectii ale rezultatelor anilor precedenti	340	
	Profit nereparizat (pierdere neacoperita) al anilor precedenti	350	506268
	Profit net (pierdere neta) al perioadei de gestiune	360	269593
	Profit utilizat al perioadei de gestiune	370	
	Alte elemente de capital propriu	380	1189289
	Total capital propriu (rd.320+rd.330+rd.340+rd.350+rd.360+rd.370+rd.380)	390	3109411
4.	Datorii pe termen lung		
	Credite bancare pe termen lung	400	
	Imprumuturi pe termen lung	410	
	Datorii pe termen lung privind leasingul financiar	420	
	Alte datorii pe termen lung	430	
	Total datorii pe termen lung (rd.400+rd.410+rd.420+rd.430)	440	
5.	Datorii curente		
	Credite bancare pe termen scurt	450	
	Imprumuturi pe termen scurt	460	8577972
	Datorii comerciale	470	250326
	Datorii fata de partile afiliate	480	
	Avansuri primite curente	490	
	Datorii fata de personal	500	2089
	Datorii privind asigurarile sociale si medicale	510	14127
	Datorii fata de buget	520	3020
	Venituri anticipate curente	530	
	Datorii fata de proprietari	540	247724
	Finantari si incasari cu destinatie speciala curente	550	3227393
	Provizioane curente	560	534655
	Alte datorii curente	570	174470
	Total datorii curente (rd.440+rd.450+rd.460+rd.470+rd.480+rd.490+rd.500+rd.510+rd.520+rd.530+rd.540+rd.550+rd.560+rd.570)	580	13031776
	TOTAL PASIVE (rd.390+rd.440+rd.580)	590	16141187

1 Capitalul statutar al agentilor economici stabilit de fondatori la finele perioadei de gestiune curente, care nu sunt obligati conform legislatiei si urmeze inregistrarea de stat a acestuia

SITUATIA DE PROFIT SI PIERDEREde la 01.01.17 pina la 31.12.17

Indicatori	Cod rd.	Perioada de gestiune	
		precedenta	curenta
1	2	3	4
Venituri din vinzari	010	7137181	6868110
Costul vinzarilor	020	6457808	6332897
Profit brut (pierdere bruta) (rd.010-rd.020)	030	679373	535213
Alte venituri din activitatea operationala	040	5000	9027
Cheltuieli de distribuie	050	121606	169514
Cheltuieli administrative	060	59523	78908
Alte cheltuieli din activitatea operationala	070	10512	16000
Rezultatul din activitatea operationala: profit (pierdere) (rd.030+rd.040-rd.050-rd.060-rd.070)	080	492733	279818
Rezultatul din alte activitati: profit (pierdere)	090	13664	833
Profit (pierdere) pina la impozitare (rd.080 + rd.090)	100	506396	280651
Cheltuieli privind impozitul pe venit	110	128	11058
Profit net (pierdere neta) al perioadei de gestiune (rd.100 - rd.110)	120	506268	269593

Anexa 3

SITUATIA MODIFICARILOR CAPITALULUI PROPRIUde la 01.01.17 pina la 31.12.17

Nr cap	Indicatori	Cod rd.	Soldul la inceputul perioadei de gestiune	Majorari	Diminuari	Soldul la sfirsitul perioadei de gestiune
1	2	3	4	5	6	7
1	Capital social si suplimentar					
	Capital social (311)	010	15300			15300
	Capital suplimentar (312)	020	359391			359391
	Capital nevarsat (313)	030	()			()
	Capital neinregistrat (314)	040				
	Capital retras (315)	050	()			()
	Total capital social si suplimentar (rd.010+rd.020+rd.030+rd.040 +rd.050)	060	374691			374691
2	Rezerve					
	Capital de rezerva (321)	070				
	Rezerve statutare (322)	080				
	Alte rezerve (323)	090	1039163			1039163
	Total rezerve (rd.070+rd.080+rd.090)	100	1039163			1039163
3	Profit nerepartizat (pierdere neacoperit?)					
	Corectii ale rezultatelor anilor precedenti (331)	110				
	Profit nerepartizat (pierdere neacoperita) al anilor precedenti (332)	120	506268		506268	
	Profit net (pierdere neta) al perioadei de gestiune (333)	130	X	269593		269593
	Profit utilizat al perioadei de gestiune (334)	140	X			
	Rezultatul din tranzitia la noile reglementari contabile (335)	150				
	Total profit nerepartizat (pierdere neacoperita) (rd.110+rd.120+rd.130+rd.140 +rd.150)	160	506268	269593	506268	269593
4	Alte elemente de capital propriu, din care (341+342+343)	170	1189289			1189289
	Diferente din reevaluare	171				
	Subventii entitatilor cu proprietate publica (344)	172				
	Total capital propriu (rd.060+rd.100+rd.160+rd.170)	180	3109411	269593	506268	2872736

CERTIFICAT DE CONFORMITATENr. de înregistrare **OCpr - 001 11 A002472-18**Data emiterii **05 septembrie 2018** Valabil până la **05 septembrie 2019****ORGANISMUL DE CERTIFICARE** OCpr - 001**ORGANISMUL DE CERTIFICARE PRODUSE (OCP)** din cadrul Î.S. "Centrul de Metrologie Aplicată și Certificare" (Î.S. CMAC). Adresa juridică: șos. Munccești, 162a, MD 2002, mun. Chișinău; Adresa fizică: str. E. Coca, 28, MD 2064, mun. Chișinău; tel.: 022 719279, 022 750463; fax: 022 745489.**PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL:
DENUMIREA / DESCRIEREA**

Pâine "Împletită" din făină de grâu calitate superioară, întii.
Pâine "Nistru" din făină de grâu calitate superioară, întii.
Pâine "Criuleni" din amestec de făină de grâu de calitatea întii și doi.
Pâine "De secară" din amestec de făină de grâu calitatea întii și făină de secară semialbă.
Pâine "De tărțe" din făină de grâu de calitatea întii cu adaos de tărțe de grâu.
Colaci împletii, împletitură cu mac din făină de grâu calitate superioară.
Chifle, rulade de cozonac din făină de grâu calitate superioară, întii, în sortiment.
Produse din aluat foitaj cu drojdie: chifle, croissantie cu diverse umpluturi din făină de grâu calitate superioară, întii
Produse fabricate în serie conform cerințelor HG Nr. 775 din 03.07.2007.

SÎNT CONFORME CU CERINȚELE OBLIGATORII STABILITE ÎN:HG Nr. 775 din 03.07.2007 anexa 1, anexa 2, p. a, p.b; HG Nr. 520 din 22.06.2010, anexa, p.43, p.51.
NFRP 2000 din 27.02.2001, anexa F, p.2.**PRODUCĂTOR**ÎI "Petru Balan", str. Victoriei, 28, or. Criuleni.
Brutăria - or. Criuleni, str. Orheiului, 53.**SOLICITANT**

Producătorul.

"Asigurăm și declarăm pe propria răspundere că, în perioada afării produselor în posesia întreprinderii noastre, au fost respectate toate condițiile privind transportul, depozitarea și păstrarea produselor menționate în prezenta copie a certificatului de conformitate și aceste produse nu pun în pericol securitatea națională, viața, ereditatea, sănătatea și bunurile consumatorilor și nu produce impact negativ asupra mediului înconjurător.

Codul NCM
190590300
190590600Codul țării
MDCodul IDNO
100360007976**CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA**Raport de evaluare final Nr. 2671 - RE din 05.09.2018, eliberat de OCP al Î.S. CMAC, str. E.Coca 28, mun. Chișinău, MD 2064, certificat de acreditare Nr. OCpr-001 din 09.09.2014.
Rapoarte de încercări Nr. 5502 - 5507 din 05.09.2018, eliberate de LÎPA al Î.S.CMAC, str. E.Coca 28, mun. Chișinău, MD 2064, certificat de acreditare Nr. LÎ - 086 din 01.09.2016.
Autorizație sanitară de funcționare Nr. 1340 din 03.06.2016, eliberată de Centrul de Sănătate Publică din r/l. Criuleni.**INFORMAȚIE SUPPLEMENTARĂ:**Schema de certificare 3. Supravegherea se va efectua una dată pe an de către OCP al Î.S. CMAC.
Certificatul este valabil doar în cazul asigurării cu informație în limba de stat al fiecărui ambalaj de produs conform legislației în vigoare. Acord Nr. 5385/2018 din 05.09.2018. Dosar Nr. 1134.

Titularul prezentului certificat deține dreptul și este obligat să aplice marea națională de conformitate SM pe produsele specificate în prezentul certificat

Seria A Nr. 002472

Conducătorul organismului de
certificare

Melnic L.



C.S. ME Cash & Carry Moldova S.R.L. str. Chişinăului 5, com. Stăuceni, mun. Chişinău

Magazin: 1
Adresa: Chişinăului 5
Tel/ fax:

No 05 Data eliberării: 09.01.2019

CERTIFICAT DE CALITATE

Denumirea produsului		
Antricot vita Gastro	Rasol vita cu os	Cârnaţi "De casa"
Carcasa iepure	Slănină	Cârnaţi "Delicioşi"
Carcasa ovina	Spata cu os degresat.	Cârnaţi "Picant de pui"
Carcasa porc	Spata de vita cu os	Cârnaţi "Picant"
Carne porc lucru (CPL)	Spata de vita fără os	Carne tocata amestec
Carne vita lucru (CVL)	Spata dezosata Gastro	Carne tocat. porc
Ceafa flos Gastro	Spata porc slănina	Carne tocata vita
Ceafa cu os Gastro	Vrăbioara de vita	Cotlet de porc pentru grill
Ceafa de vita fără os	Aripi pui marinate	Carne de Curcan
Cotlet cu os Gastro	Costita marinata	Frigărui porc
Cotlet parţial dezosat	Piept de vita	Gambe pui marinate
Fleica Gastro	Piept degresat	Mici "Bucur"
Jambon degresat	Piept porc	Mici "Favoriţi"
Jambon Gastro	Piept slănina şorici	Mici "La gustare"
Muşchi de vita	Pulpa de vita	Piept porc pentru grill
Muşchi file Gastro	Pulpa de vita cu os	Piept pui mediteranean
Muşchiuleţ porc	Pulpa porc Gastro	Carne de pasare refrigerata
Oase garf	Purcel lapte	Pulpe pui marinate
Oase vita	Rasol nemţesc	Sold pui marinat
Oase porc	Rasol porc	Cotlet porc marinat

Produsul corespunde caracteristicilor conform documentelor normative: SF 40144561/001/2017
 Produs refrigerat: a se păstra la 0 până la 4°C.
 Termenul de valabilitate a produselor este de 48 ore de la data fabricării.
 Termenul de valabilitate a produselor in ATM si VID este de 120 ore de la data fabricării.
 Termenul de valabilitate a carnilor tocate este de 24 ore de la data fabricării.
 Lotul produsului este indicat pe eticheta.
 Cantitatea: conform Facturii Fiscale Nr. _____

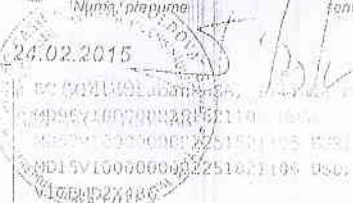
Şef Raion Sef Carne
Nume, prenume _____ semnătură

Medic veterinar B. Bredoseanu
Nume, prenume _____ semnătură

IL-21-A18_vers 1 / 24.02.2015

MD-4939, str. Chişinăului 5,
com. Stăuceni, mun. Chişinău,
Republica Moldova
Tel: 00 373 22 405 201
Fax: 00 373 22 319 326

Executive Board of Directors:
Karoly SZABO (President, Director),
Serghei MARTINOV, Director, PRCA



REPUBLICA ROMANIA
CENTRA NATIONALA DE CONTROL SI INSPECTIE
Supravegherea Sanitara si Protectia de Sursa

DMISA
Chizina

DECLARATIE DE SANATATE

0935833

09 ianuarie 9

SPL. "Mesto Costi s. Coresi Saldora 18"
carne si semi fabricate din carne
refrigerate la proclivitat

conform facturii
autobuzei si de incalzire
com. Stanceni, Metrop
favorabila

comercializate
fara restrictii
regiunea de comert

com. Stanceni, sos. Chiznoyului 5 Metrop
terit. R. Metrop

raport de succesi
Nr = 4183 18.XI.18

NOTE SPECIALE:

Termenul de valabilitate si conditiile
de pasturare conform cte MPS din 09.01.19
si marcarului de pe ambalaj



Handwritten signature: B. Blădeanu



Cumparator: PETRU BALAN II
Punct desarcare: or.Criuleni, str.Orheiului 53

Pasaport de calitate

din 28.12.2018 6:10:41

Denumirea productiei: _____ productia
mai gustos//congelat carne de pui broiler

Cantitatea de locuri, kg _____ 500

Sortimentul si cantitatea de produs:

Pui broiler _____
Carne de la piept _____ 500
\ripi _____
Sold _____
Pulpa _____
Pulpa dezosata _____
Gamba _____
Osijnza _____

Ficat _____
Pipote _____
Inima _____
Git _____
Picioare _____
Capete _____

Carne tocata de pasare _____
Tacim din carne _____
Tacim p/u mincaruri, inclusiv piele _____
Tacim p/u ciini si pisici _____

Data sortarii si ambalarii
data indicata pe ambalaj

Sef sectie abator
Bulat N. _____

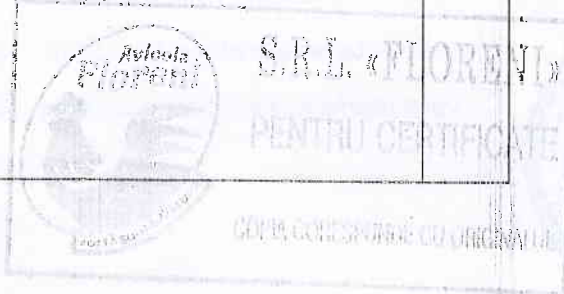
Mastru abator
David Al.V. _____

Denumirea produsului conditiile de pastrare	Termen ele de valabilit ate si comerc ializare
Semifabricate refrigerate la temperatura (2±2)°C si umiditatea relativa a aerului de la 80% pina la 85%: - Carne si semifabricate din carne de pui broiler - Subproduse de pui broiler	120 ore 72 ore
Semifabricate congelate la temperatura nu mai sus de minus 18C si umiditatea relativa a aerului de la 85% pina la 95%: - Carne tocata, carne, semifabricate si subproduse de pui broiler	12 luni



Calitatea produselor corespunde
cerintelor:

SF 00819906-001:2018



Directia Regionala pentru Siguranta Alimentelor

R-ul Anenii Noi, s.Floreni

0954450

28 decembrie

"FLORENI SRL"

carne, subproduse si semifabricate de pui broiter congelat 500 kg

500

carcote, lazi carton, sacosi polietilen

debutata la FLORENI SRL

R-ul Anenii Noi, s.Floreni

indema de bai infectioase

depozitare, comercializare

or. Cruteni, str.Orneului 53

PETRU BALAN II

auto

r-nul. Anenii Noi, s.Floreni -> or. Cruteni, str. Orneului 53

CRDV, or. Chisinau

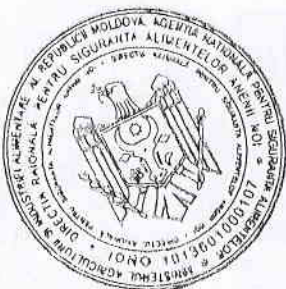
Raport de incercari 3 008 din 19.10.18; 3 129 din 1.11.18; 3 155 din 8.11.18; 3 245 din 17.11.18; 3 343 din 22.11.18

Conditii de pastreare si realizare:

refrigerata T°C (2±2)°C: Carne si semifabricate din carne - 120 ore; subproduse - 72 ore de la data fabricarii.

Congelata temperatura de -18 ± 1°C - la data fabricarii: 13, 15.11.18

Data fabricare indicata pe ambalaj. Se anexeaza pasaport de calitate



AGENTIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR
Subdiviziunea teritorială pentru siguranța alimentelor



AUTORIZAȚIE
SANITAR-VETERINARĂ
DE FUNCȚIONARE



„ 10 „ ianuarie 20 18

Seria ASVF

Nr.

Valabilă pînă la “ ” ----- 20 ---

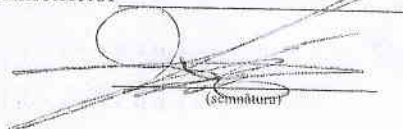
1. Eliberată Î.I. "PETRU BALAN"
(denumirea agentului economic, adresa, telefonul)
or. Criuleni, str. Victoriei 28
- pentru funcționarea Brutărie
(denumirea obiectului, adresa, telefonul)
or. Criuleni, str. Orheiului nr.53
2. Profilul activității Recepționarea și depozitarea materiei prime,
(abataj, achiziționare, păstrare, prelucrare)
fabricarea și realizarea produselor de patiserie
(fabricare, distribuție, transportare, comercializare a animalelor vii, a materiei prime,
și panificație cu respectarea cerințelor Legiștației
a produselor alimentare de origine vegetală, a furajelor și
în vigoare a Republicii Moldova.
a produselor care conțin componente de origine animală, ale specificării de activitate)
3. Baza emiterii autorizației Documentația prezentată la D.R.S.A. Criuleni
și referatul tehnic nr. 03 din 10.01.2018

Agentul economic, titular al prezentei autorizații, este obligat:

- a) să respecte necondiționat prescripțiile referatului tehnic pentru acordarea prezentei autorizații;
b) la expirarea valabilității autorizației, să organizeze înnoirea acesteia în modul stabilit, să asigure respectarea cerințelor sanitar-veterinare prin prisma actelor legislative și a altor acte normative în vigoare.
Nerespectarea condițiilor în a căror bază a fost emisă prezenta autorizație, schimbarea profilului ori efectuarea altor activități atrage, după caz, suspendarea autorizației.

Șeful Subdiviziunii
teritoriale pentru
siguranța alimentelor Criuleni




(semnătură)



Serafim Babenco
(numele, prenumele)

Reclamații și sugestii la telefonul: 0248-93805

Falsificarea autorizației se pedepsește conform legislației în vigoare.

AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR
Subdiviziunea teritorială pentru siguranța alimentelor



AUTORIZAȚIE
SANITAR-VETERINARĂ
DE FUNCȚIONARE



Seria ASVF

„ 07 ” decembrie 20 18

Nr.



Valabilă până la „ 07 ” decembrie 20 19

1. Eliberată Î. I. "PETRU BALAN"
(denumirea agentului economic, adresa, telefonul)
or. Criuleni, r-nul Criuleni
- pentru funcționarea Transport auto FORD TRANZIT
(denumirea obiectului, adresa, telefonul)
CRAT 581
2. Profilul activității Transportarea produselor alimentare
(abataj, achiziționare, păstrare, prelucrare)
cu respectarea regim termic necesar conform
cerințelor Legislației în vigoare a Republicii Moldova.
(abținere, distribuție, vânzare, comerț, utilizare a animalelor vii, a produselor primare)
a produselor alimentare de origine animală, a furajelor și
a produselor care conțin componente de origine animală, alte specificări de activitate)
3. Baza emiterii autorizației Documentația prezentată la D.R.S.A. Criuleni
și referatul tehnic nr. 87 din 07.12.2018

Agentul economic, titular al prezentei autorizații, este obligat:

- a) să respecte necondiționat prescripțiile referatului tehnic pentru acordarea prezentei autorizații;
b) la expirarea valabilității autorizației, să organizeze înnoirea acesteia în modul stabilit, să asigure respectarea cerințelor sanitar-veterinare prin prisma actelor legislative și a altor acte normative în vigoare.

Nerespectarea condițiilor în a căror bază a fost emisă prezenta autorizație, schimbarea profilului activității sau efectuarea altor activități atrage, după caz, suspendarea autorizației.

Șeful Subdiviziunii
teritoriale pentru
siguranța alimentelor

Criuleni


(semnătura)

Serafim Babeneo

(numele, prenumele)



Reclamații și sugestii la telefonul: 0248-24010

DIRECȚIA SANITAR-VETERINARĂ
ȘI PENTRU SIGURANȚA PRODUSELOR
DE ORIGINE ANIMALĂ

Anexa nr. 4
la Regulamentul cu privire la
condițiile și procedura de autorizare
sanitară veterinară a unităților supuse
controlului sanitar veterinar



AUTORIZAȚIE
SANITARĂ VETERINARĂ
DE FUNCȚIONARE

"14" iunie 2012

Nr. 280

Valabilă până " " 20 "

1. Eliberată Șt. Petru Bobenco
denumirea agentului economic, adresa, telefon
or Criuleni, str. Căciucului 53
pentru funcționarea Depozit frigorific
denumirea obiectului
or Criuleni, str. Căciucului 53
adresa, telefon

2. Profilul activității Depozitarea produc-
abataj, achiziționare, păstrare, prelucrare
selor alimentare de origine
fabricare, distribuție, comercializare, etc. materiei
animalieră conform cerin-
prime, produselor de origine animală și produselor care
țelor sanitare veterinare
conțin componente de origine animală, alte specificații de activitate
or Republicii Moldova

3. Baza de emitere a autorizației Documentație
depusă la DSV Criuleni
și Referatul tehnic N.80/14.06.2012

Agentul economic, posesor al prezentei autorizații este obligat și își asumă responsabilitatea:
- să respecte continuu prescripțiile actului de emitere a prezentei autorizații;
- la expirarea valabilității autorizației să organizeze înnoirea ei în modul stabilit;
- să asigure respectarea cerințelor sanitare veterinare prin prisma actelor normative și legislative în vigoare ale Republicii Moldova.

Nerespectarea condițiilor care au stat la baza emiterii prezentei autorizații, schimbarea profilului sau efectuarea altor activități atrage după caz, ridicarea temporară sau definitivă a autorizației, precum și sancționarea conform legislației în vigoare a Republicii Moldova.



Șef al Direcției Sanitar-Veterinare
și pentru Siguranța Produselor
de Origine Animală

Criuleni S. Bobenco



Reproducerea sau falsificarea prezentei autorizații se pedepsește conform legislației în vigoare.

AGENȚIA SANITAR-VETERINARĂ
ȘI PENTRU SIGURANȚA PRODUSELOR
DE ORIGINE ANIMALĂ

Anexa 4
la Regulamentul privind condițiile și procedura de autorizare sanitar-veterinară a unităților supuse controlului sanitar-veterinar



AUTORIZAȚIE
SANITARĂ-VETERINARĂ
DE FUNCȚIONARE



20 decembrie 2013



Nr.

Valabilă pînă " " 20

1. Eliberată Dr. Petru Băbuș
denumirea agentului economic, adresă, telefon
Strada Ciutești, sta. Dekeiului
pentru funcționarea Punct de sacrificare
denumirea obiectului, adresă, telefon
de Ciutești, sta. Dekeiului - SA
2. Profilul activității Sacrificarea porcinelor
activ. achiziționare, păstrare, prelucrare
în condiții de siguranță și respectarea
fabricare, distribuție, comercializare etc. a materiei prime,
sanitar-veterinară și sanitar-
produselor de origine animală și
igienice a. R. Moldova
produselor care conțin componente de origine animală, alte specificații de activitate
3. Baza de emisie a autorizației Documentația depusă
la DSV Ciutești și Referen-
tivul tehnic N 356 din 12.12.13

- Agentul economic, posesor al prezentei autorizații, este obligat și își asumă responsabilitatea:
- să respecte conținutul prescripțiilor actului de emisie a prezentei autorizații;
 - la expirarea valabilității autorizației să organizeze înnoirea ei în modul stabilit;
 - să asigure respectarea cerințelor sanitare-veterinare prin prisma actelor normative și legislative în vigoare ale Republicii Moldova.

Nerespectarea condițiilor care au stat la baza emiterii prezentei autorizații, schimbarea profilului sau efectuarea altor activități atrage, după caz, ridicarea temporară sau definitivă a autorizației și sancționarea conform legislației în vigoare a Republicii Moldova.

Șef al Direcției Sanitar-Veterinare
și pentru Siguranța Produselor
de Origine Animală
r-nul / mun. Ciutești



L.S.

Petru Băbuș
(nume, prenume)

Reclamații și sugestii la tel. 0222 22284

DRSA
Criuleeni

0948515

05 ianuarie 9

"S. Petru Balan"
carne de porcina refrigerata

patru locuri 90,0
tazi de plastic

"S. Petru Balan" sectia de procesare
or. Criuleeni
favorabila

realizare

faza restrictii

Institutii școlare și preșcolare
a z-ului Criuleeni și z-ului Dubăsari

Auto autorizat

or. Criuleeni - z-utul Criuleeni,
z-utul Dubăsari

Termen de valabilitate
și condiții de păstrare conform
certificatului de calitate
care se anexază



[Signature]
V. Sînzor

Î.I."PETRU BALAN"

or.Criuleni, str.Victoriei, 28

tel./fax. : 0-248-20-950 , 0-248-20976

Cod fiscal: 1003600079763

Cod TVA: 4800234

CERTIFICAT DE CALITATE

Nr. 02 din "05" "ianuarie" 2019

eliberat la produsele menționate mai jos,

pentru realizare

la Grădinița Oxentia, z-nul Dubăsari

DENUMIREA PRODUSULUI	CANTITATEA KG	TERMEN DE VALABILITATE	CONDIȚII DE PĂSTRARE T
CARNE DE BOVINĂ REFRIGERATĂ		72 ORE	+2 +4 oC
CARNE DE PORCINĂ REFRIGERATĂ	<u>5,0</u>	72 ORE	+2 +4 oC
CARNE DE BOVINĂ TOCATĂ REFRIGERATĂ		24 ORE	+2 +4 oC
CARNE DE BOVINĂ TOCATĂ CONGELATĂ		30 ZILE	-18 oC

Produsul corespunde caracteristicilor conform Reglementării Tehnice "Carne, materie primă. Producerea, importul și comercializarea" aprobată prin HG Nr. 696 din 04.08.2010 și Reglementării Tehnice "Produse din carne" aprobate prin HG Nr. 720 din 28.06.2007

TEHNOLOG [Signature] V. MACOVEI
MEDIC VETERINAR [Signature] T. MÎNZAT



A R S A

Criuleni

0948514

03 ianuarie 9

S.Y. „Petru Balan”
carne de borinã refrigerantã

pateu locuri 110,0
lasi de plastic

S.Y. „Petru Balan” secția de procesare
02, Criuleni
ferozabilitã

realizare

farã restricții

Institutiile preșcolare din
r-mul Criuleni și r-mul Dubăsari

Auto autorizat

02 Criuleni - r-mul Criuleni,
r-mul Dubăsari

Termen de valabilitate
și condiții de păstrare conform
certificatului de calitate
care se anexază



[Signature]
D. Minșot

Î.I. "PETRU BALAN"
 or. Criuleni, str. Victoriei, 28
 tel./fax. : 0-248-20-950, 0-248-20976
 Cod fiscal: 1003600079763
 Cod TVA: 4800234

CERTIFICAT DE CALITATE

Nr. 01 din "03" "ianuarie" 2019

eliberat la produsele menționate mai jos,
 pentru realizare

la Grădinița s. Oniteani, r-ul Criuleni

DENUMIREA PRODUSULUI	CANTITATEA KG	TERMEN DE VALABILITATE	CONDIȚII DE PĂSTRARE T
CARNE DE BOVINĂ REFRIGERATĂ		72 ORE	+2 +4 oC
CARNE DE PORCINĂ REFRIGERATĂ		72 ORE	+2 +4 oC
CARNE DE BOVINĂ TOCATĂ REFRIGERATĂ	6,0	24 ORE	+2 +4 oC
CARNE DE BOVINĂ TOCATĂ CONGELATĂ		30 ZILE	-18 oC

Produsul corespunde caracteristicilor conform Reglementării Tehnice "Carne, materie primă. Producerea, importul și comercializarea" aprobată prin HG Nr. 696 din 04.08.2010 și Reglementării Tehnice "Produse din carne" aprobate prin HG Nr. 720 din 28.06.2007


 TEHNOLOG _____ V. MACOVEI
 MEDIC VETERINAR _____ T. MÎNZAT

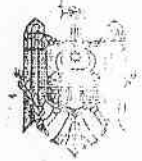




DIRECTIA SANITAR-VETERINARĂ
ȘI PENTRU SIGURANȚA PRODUSELOR
DE ORIGINE ANIMALĂ

MUNICIPIUL CHIȘINĂU
str. Vasile Lupu, 48a, tel./fax: (022) 74 62 04

Anexa nr. 4
la Regulamentul cu privire la
condițiile și procedurile de autorizare
sanitară veterinară a unităților supuse
controlului sanitar veterinar



AUTORIZAȚIE
SANITARĂ VETERINARĂ
DE FUNCȚIONARE

Nr. 73/05-11 "11" mai 20 12

1. Eliberată S.R.L. "GAVRIS-PRIM"

str. Valea Bicului, 5/7. T. 59-09-21

pentru funcționarea ABATOR

în Chișinău, com. Trusești, str. C. 1122, 15.

2. Profilul activității Recepția, abatorizarea

animalelor agricole. Depozitarea și

livrarea cărnii, inclusiv cu scop

de export.

conțin componente de origine animală, altă specificări de activitate

3. Baza de emiteră a autorizației Documentația

zentată la D.S.V. în Chișinău;

referatul tehnic din 11 mai 2012.

Agentul economic, posesor al prezentei autorizații este obligat și își asumă responsabilitatea:

- să respecte conținutul prescripțiilor actului de emiteră a prezentei autorizații;
- la încetarea activității în domeniul Sanitar Veterinar de informat în scris Autoritatea emitentă;
- să asigure respectarea cerințelor sanitare veterinare prin prisma actelor normative și legislative în vigoare ale Republicii Moldova.

Nerespectarea condițiilor care au stat la baza emiterii prezentei autorizații, schimbarea profilului sau efectuarea altor activități atrage după caz, ridicarea temporară sau definitivă a autorizației, precum și sancționarea conform legislației în vigoare a Republicii Moldova.

Șef al Direcției Sanitar-Veterinare
și pentru Siguranța Produselor
de Origine Animală
mun. Chișinău

L.S.



Reproducerea sau falsificarea prezentei autorizații se pedepsește conform legislației în vigoare



Reclamații și sugestii la tel. (022)75 06 01, (022)59 33 98

Contract Nr. _____
de vânzare-cumpărare

mun. Chișinău

"14" martie 2018

Societatea pe acțiuni SA "FLORENI", denumită în continuare "Vânzător", în persoana Directorului general Bîta-Bubuioc Odiseea, care acționează în baza Statutului, și *J.J. Petru Balan*, denumită în continuare "Cumpărător", în persoana directorului *P. Balan*, care acționează în baza Statutului, ambele părți contractante denumite în continuare "Părți" sau după caz "Parte", au încheiat prezentul contract privind următoarele:

1. Obiectul contractului.

1.1. În temeiul prezentului contract *Vânzătorul* se obligă să predea în proprietate *Cumpărătorului* producție avicolă, denumită în continuare "Producție", iar *Cumpărătorul* se obligă să preia Producția și să plătească *Vânzătorului* prețul ei. Producția este produsă de SA "Floreni" și va fi vândută de către *Vânzător* în loturi, asortimentul, prețul și cantitatea acestor loturi de Producție fiind stabilită de către *Cumpărător* în comenzi serise adresate *Vânzătorului*.

2. Asortimentul și calitatea Producției.

2.1. Producția este predată de către *Vânzător* și preluată de către *Cumpărător* în loturi, în conformitate cu comenzile serise ale *Cumpărătorului*, pe care trebuie să fie aplicată ștampila umedă și semnătura *Cumpărătorului*. *Părțile* de comun acord au convenit, că în cazul în care comanda *Cumpărătorului* este expediată prin fax sau poșta electronică, această comandă are forță juridică și trebuie să fie executată de către ambele *Părți*.

2.2. Producția predată de către *Vânzător* și preluată de către *Cumpărător* trebuie să corespundă indicațiilor certificatului de calitate.

3. Modul de predare-preluare a Producției.

3.1. *Cumpărătorul* se obligă să efectueze anticipat comanda lotului de Producție solicitat, cel puțin cu 2 (două) și patru ore până la predare de către *Vânzător*, dar nu mai târziu de orele 11.00 ale zilei în care se face comanda pentru Producția refrigerată și nu mai târziu de orele 11.00 pentru Producția congelată. În comanda *Cumpărătorului* va indica asortimentul și cantitatea Producției solicitate.

3.2. Fiecare lot de Producție va fi predat de către *Vânzător* și preluat de către *Cumpărător* în temeiul facturii fiscale prezentate de *Vânzător*, în care va fi indicat prețul unei unități de Producție și valoarea totală a lotului de Producție și în temeiul pașaportului de calitate pentru acest lot de Producție, în care va fi indicată denumirea Producției predate, starea termică a Producției în momentul predării, condițiile de păstrare și termenii de comercializare ale Producției.

3.3. *Părțile* de comun acord au convenit asupra faptului, că *Cumpărătorul*, prin semnarea și aplicarea ștampilei umede pe pașaportul de calitate și factura fiscală prezentată de *Vânzător* (sau după caz, prezentarea de către reprezentant a delegației - formular tipizat M-2 eliberată de *Cumpărător*), recunoaște preluarea de la *Vânzător* a lotului de Producție solicitat și corespunderea acestui lot întru totul cantității, prețului, asortimentului, calității și stării termice, indicate în factura fiscală respectivă, comanda *Cumpărătorului*, certificatul de calitate și pașaportul de calitate.

3.4. Riscul pierii fortuite sau deteriorării fortuite a lotului de Producție este transferat de la *Vânzător* la *Cumpărător* în momentul preluării lotului de Producție de către *Cumpărător* de la *Vânzător*, acest fapt fiind confirmat și atestat de *Cumpărător* prin semnarea și aplicarea ștampilei umede pe factura fiscală prezentată de *Vânzător* (sau după caz, prezentarea de un reprezentant a delegației - formular tipizat M-2 eliberată de *Cumpărător*).

3.5. *Cumpărătorul* se obligă să respecte condițiile de păstrare și termenii de comercializare a fiecărui lot de Producție, indicate pe etichetele Producției și în pașaportul de calitate al fiecărui lot de Producție, care se transmite de către *Vânzător* și se preia de către *Cumpărător* odată cu factura fiscală pentru lotul respectiv de Producție. Faptul transmiterii pașaportului de calitate și preluării lui de către *Cumpărător* va fi atestat prin semnarea acestui pașaport de calitate și aplicarea ștampilei umede de către *Cumpărător* (sau după caz, semnarea pașaportului de calitate de un reprezentant al *Cumpărătorului*, care a prezentat delegația - formular tipizat M-2 eliberată de *Cumpărător*).

9. Adresele și rechizitele Părților:

Vânzător

Cumpărător

SA "I Loreni"	ȘT. "Petru Balan"
Chisinau, Anenii Noi	or. Criuleni str. Victoriei, da
e f 1002601602055	C f 1003600078763
TVA 7800090	TVA 4800234
e d 2251603596	
e b VICBMD2X416	cib HGRNM 2X760
BC "Victoriabank" SA fil. Nr.3 Chisinau	BC Molodova AORO Ind Bank
IBAN MD68V1000002251603596MDL	MA 52AG00000002251269099
tel/fax: 0(22) 227780.	tel./fax 024820950
tel: 069538878/ 060844472	tel 069144120

Director Bîta-Bubuioe Odiseea



Director

P. Balan



CONTRACT DE VÂNZARE-CUMPĂRARE
A BUNURILOR PENTRU CONSUM

Nr. 17/11/17

14 noiembrie 2017

Mun. Chișinău

Vânzător: SRL „Gavris-Prim”, în persoana administratorului Fedorcișcova Veronica, ce activează în baza Statutului, și Cumpărătorul II „Petru Balan”, în persoana directorului Balan Petru, ce activează în baza _____, au încheiat prezentul CONTRACT referitor la:

Capitolul I. Obiectul contractului

- 1.1 Obiectul prezentului Contract constituie comercializarea angro și cu amănuntul a mărfurilor în asortiment, carne și produse din carne.
- 1.2 Vânzătorul vinde iar cumpărătorul cumpără marfa în asortiment, conform prevederilor prezentului Contract.
- 1.3 Calitatea produselor este garantată de fabricantul produselor.
- 1.4 Documentele de însoțire acordate Cumpărătorului: factura fiscală, certificat de conformitate a mărfurilor și alte documente necesare în corespundere cu legislația în vigoare a Republicii Moldova.

Capitolul II. Volumul vânzărilor, locul executării, recepționarea mărfii

- 2.1 Cumpărătorul cumpără de la Vânzător marfa, în asortiment și volume, în baza înțelegerii părților, conform facturii fiscale.
- 2.2 Comanda mărfii se efectuează în formă scrisă (scrisoare, fax), sau prin telefon și se execută, în cazurile existenței stocurilor de mărfuri solicitate, în termen de 3 zile lucrătoare.
- 2.3 Achitarea pentru fiecare livrare se efectuează în valuta națională a Republicii Moldova, conform sumei indicate în factura fiscală.
- 2.4 Cumpărătorul recepționează marfa după cantitate la momentul transmiterii mărfii de către Vânzător și confirmă aceasta prin semnarea facturilor fiscale.
- 2.5 Toate obiecțiile referitor la corespunderea produselor, Cumpărătorul le înaintează la recepționarea mărfii pînă la semnarea facturii fiscale.
- 2.6 Cumpărătorul pierde dreptul de a face trimiteri la necorespunderea mărfii conform cantității și calității după finisarea termenelor indicate în p.2.4 a prezentului Contract.

Capitolul III. Condiții de plată

- 3.1 Achitarea mărfii primite de Cumpărător se efectuează pînă la a 7 zi calendaristică de la recepționarea mărfii, prin transferarea mijloacelor bănești pe contul de virament al Vânzătorului cu următoarele rechizite: IBAN MD63VI000002251503560MDL, BC "VICTORIABANK" SA fil.3 Chișinău, BIC: VICBMD2X416, sau prin introducerea mijloacelor bănești în casieria Vânzătorului.
- 3.2 Achitarea pentru fiecare livrare se efectuează în valuta națională a RM.



Capitolul IV. Responsabilitatea părților

4.1 Vînzătorul și Cumpărătorul se obligă să execute cu bună credință obligațiile conform prezentului contract și să nu admită survenirea unor situații de conflict sau de încălcare a obligațiilor.

4.2 Neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligațiilor conform prezentului contract obligă partea vinovată să achite clauza penală stabilită de prezentul contract și să compenseze prejudiciul cauzat. Compensarea prejudiciului și achitarea clauzei penale nu exonerează partea vinovată de executarea obligațiilor.

4.3 Pentru nerespectarea termenilor de achitare a mijloacelor bănești prevăzute la cap. 3 al prezentului Contract, Cumpărătorul va plăti Vînzătorului penalități în mărime de 0,2% de la suma neachitată pentru fiecare zi de întârziere.

4.4 Pentru nerespectarea termenilor de achitare Cumpărătorul va plăti Vînzătorului dobînda de întârziere prevăzută de art. 619 Cod Civil a RM.

Capitolul V: Durata, modificarea și rezilierea contractului

5.1 Prezentul Contract intră în vigoare la momentul semnării lui de ambele părți și este valabil pe un termen de 1 an de zile. În cazul în care cu 30 zile înainte de expirarea termenului contractului nici una din părți nu-și va manifesta intenția exprimată în formă scrisă adresată părții opuse de a-l rezilia, acesta se consideră prelungit de drept și fără nici o altă formalitate pentru noi termene succesive de 1 an.

5.2 Rezilierea unilaterală a Contractului se admite în cazul înștiințării prealabile în formă scrisă înainte cu 14 zile.

5.3 Toate modificările și completările la prezentul Contract se efectuează cu acordul ambelor părți și se perfectează în scris.

Capitolul VI. Dispoziții finale

6.1 Toate litigiile apărute între părți vor fi soluționate conform legislației în vigoare a Republicii Moldova.

6.2 Prezentul contract este întocmit în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

Capitolul VII. Rechizitele părților

Vînzător

Cumpărător

SRL "Gavris-Prim"	Î.I. Petru Balan
Mun. Chișinău, str. Valea Bicului 5/1	Adresa juridică: or. Criuleni, str. Victoriei 28
C/F1008600058633, TVA 0306435	c/f 1003600079763, TVA 4800234
IBAN MD29ML00000002251309569MDL BIC:MOLDMD2X309	IBAN MD52AG000000022512690943 BIC AGRNMD2X760
BC "Moldindconbank" SA fil. Centru Chisinau <i>069401169 Nota de la 9 februarie 2009</i>	BC Moldova-Agroindbank SA fil. Criuleni
TEL -59-54-28; FAX: 59-54-28	Tel/fax 0-248-20-950, 069141120
gavris.prim1@gmail.com	Balan5555@yandex.ru
Ad.Liv.Com Truseni, str. Chisinau	

Administrator

Director





AGENȚIA NAȚIONALĂ
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR

NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY

НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE
SAFETY CERTIFICATE
СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ

nr. **78256** din **06.02.** of **2018** valabil **05.02.2019**

No. OT

privind respectarea limitelor maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și nitrați
în producția alimentară de origine vegetală
on compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) for pesticides and nitrates in food of plant origin
о соблюдении предельно допустимой концентрации (ПДК) остатков пестицидов и нитратов
в пищевой продукции растительного происхождения

SRL "RARAS MET", mun. Chișinău, a/j str. N. Costin, 65/3 of. 2

Eliberat
Issued
Выдан

(denumirea și adresa operatorului) (name and address of operator) (наименование и адрес оператора)

Denumirea produselor alimentare în sortiment, indiferent de tipul de ambalaj/vrac
Name of foodstuffs in assortment, regardless the type of packing/bulk
Наименование пищевой продукции в ассортименте, независимо от вида упаковки/веса

Făină de grâu

Pentru consum uman
For human consumption
Для употребления в пищевом

Consum uman Republica Moldova

Pentru hrana animalelor
For animal feed
На корм животных

Producător- ZAO "Kurschii Combinat Hleboproductov & Quot " Rusia

Tara de origine
Country of origin
Страна происхождения

Condiții de păstrare în conformitate cu Reglementările Tehnice în vigoare

Lotul, numărul
Batch number
Партия №

Numărul de ambalaj
Number of packages
Количество упаковок

În scop de import și plasare pe piață

Tipul de ambalaj
Type of package
Вид упаковки

Saci de polipropilenă

Raport de încercări Nr.: 18000849 din 05 februarie 2018

Prezentul certificat atestă că lotul de producție menționat, conform rezultatelor raportului de încercări de laborator,
respectă limitele maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și de nitrați, aprobate de legislația națională.
This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum
residue levels (MRL) for pesticides and nitrates, approved by the national legislation.

Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия продукции согласно результатам ее анализа лабораторией
исполняет требования ПДК остатков пестицидов и нитратов, утвержденной национальной законодательством.

Conducător
Manager
Руководитель

DMSA Chișinău

Roman VENGER

Data eliberării
Date of issuance

06.02.2018

Ex. Voicu M





AGENȚIA NAȚIONALĂ
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR
NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY
НАЦИОНАЛЬНЫЙ АГЕНТСТВО
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ

CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE
SAFETY CERTIFICATE
СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ

77623 24.01. 2018 valabil 23.01.2019
nr. data an valabil

privind respectarea limitelor maxime admise ale reziduurilor de pesticide în produsele de origine vegetală
în producția alimentară de origine vegetală
in compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) for pesticides and others in food of plant origin
в соответствии с предельно допустимыми концентрациями (ПДК) остатков пестицидов и других
в пищевой продукции растительного происхождения

SRL "GALEXIM GRUP", mun. Chișinău, a/j str. V. Lupu 6a ap. 8

Emisă de către: **Inspectoratul de Stat pentru Protecția Consumatorilor** / **State Agency for Consumer Protection** / **Государственный инспекторат по защите потребителей**
Făină de seară

Nume al produsului: **Făină de seară**
Name of product: **Făină de seară**
Denumirea produsului în limba țării de origine: **Consum uman Republica Moldova**

Pentru consum în țară
Country of destination: **Republica Moldova**
Country of origin: **Republica Moldova**
Country of production: **Republica Moldova**
Country of origin: **Republica Moldova**
Country of production: **Republica Moldova**
Country of origin: **Republica Moldova**
Country of production: **Republica Moldova**
Country of origin: **Republica Moldova**
Country of production: **Republica Moldova**

Producător: **"BOBRUISCHIE-KFP" - Bielorusia**
Condiții de păstrare în conformitate cu Reglementările Tehnice în vigoare

Numărul de ambalaj: **1003600079183**
Number of packages: **1003600079183**
Unit of measurement: **kg**
Unit of measurement: **kg**
Unit of measurement: **kg**
Unit of measurement: **kg**
Unit of measurement: **kg**
Unit of measurement: **kg**
Unit of measurement: **kg**

Saci de polipropilenă
Raport de înregistrare Nr: 18000396 din 23 ianuarie 2018



DMSA Chișinău Roman VENCHER

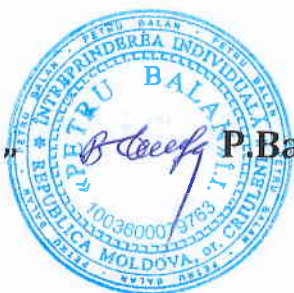
NR. 11

DIN " 24 " 12 "2018

Î.I."Petru Balan ,, are în stoc 50tone de făină

Directorul

Î.I."Petru Balan ,, P.Balan





A C H I Z I T I I P U B L I C E



CONTRACT Nr. 271

de achiziționarea serviciilor de efectuare a
sanitaro-igienice și sanitaro-bacteriologice

"31" ianuarie 2018

Cod CPV: 85111820-4



Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
Centrul de Sănătate Publică din mun. Chișinău <i>denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației</i> reprezentată prin medicul șef Luminița Surveică, <i>(funcția, numele, prenumele)</i> care acționează în baza Regulamentului, <i>(statut, regulament, hotărâre etc.) denumit(a) în</i> continuare <u>Prestator nr.22944 din 03.10.201</u> <i>(se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat)</i> pe de o parte,	IL „PertuBalan” <i>(denumirea completă a</i> <i>întreprinderii, asociației, organizației, societății</i> <i>cu răspundere limitată)</i> r-nul Criuleni prezentată prin medicul șef <u>Petru Balan</u> <i>(funcția, numele, prenumele) care acționează în</i> <i>baza Regulamentului, (statut, regulament,</i> <i>hotărâre etc.) denumită în continuare</i> IDNO10036000737636

ambii (denumi(i)te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:
Achiziționarea serviciilor de efectuare a investigațiilor serologice, sanitaro-virologice
bacteriologice, denumite în continuare Bunuri (și/sau Servicii), conform procedurii de valoare

2. Obiectul Contractului

- 2.1 Prestatorul își asumă obligația de a presta Serviciile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.
- 2.2 Volumul investigațiilor se stabilește după necesitate de către Beneficiar.
- 2.3 Calitatea serviciului prestat de Prestator trebuie să corespundă cerințelor în vigoare.

3 Termeni și condiții de livrare/prestare

- 3.1 Investigația se efectuează de Prestator în termen de 5 zile din data prezentării mostrelor (probelor) de către Beneficiar. Prelevarea mostrelor (probelor) se efectuează de Beneficiar în conformitate cu cerințele actelor normative în vigoare, cu mediiile și veschile Prestatorului. Mostrele (probele) sunt prezentate de către Beneficiar la centrul de colectare al probei, care se află în incinta CSP CRIULENI.
- 3.2 Factura de plată este eliberată de Prestator în dependență de volumul serviciilor prestate.

sanitare prestate și calculate în condițiile prezentului contract.

3.4 Beneficiarul stabilește persoana împuternicită care lucrează cu Prestatorul.

3.5 Beneficiarul recepționează rezultatul investigației în termen de 5 zile din data informării de către Prestator. *Factura fiscală - 2 ex.*

3.6 Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Căpitanului de tîrziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

4 Prețul și condiții de plată

4.1 Costul serviciului prestat de Prestator este stabilit în lei moldovenești conform Catalogului de tarife unice pentru serviciile medico-sanitare acordate de către instituțiile medico-sanitare publice municipale aprobat prin ordinul MS nr. 624 din 11.08.2011, a HG nr. 533 din 13.07.2011 și HG nr. 1020 din 29.12.2011 în dependență de volumul investigațiilor efectuate.

4.2 Achitarea serviciului se va efectua în lei moldovenești. Data achitării este considerată data intrării mijloacelor financiare în contul Prestatorului.

4.3 Beneficiarul achită plata conform facturii fiscale și contului eliberat de Prestator.

4.4. În caz de aprobare a noului catalog de prețuri la serviciile medico-sanitare publice municipale, costul serviciilor prestate se modifică unilateral de către Prestator.

5 Obligațiile părților

5.1 Angajamentele Beneficiarului:

a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit serviciului în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

b) să asigure plata serviciului, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract;

d) să anunțe anticipat în decurs de 1 zi Prestatorul despre disponibilitatea prezentării mostrelor.

4.2. Angajamentele Prestatorului:

b) să presteze serviciul în condițiile prevăzute de prezentul contract;

b) să prezinte Beneficiarului factura fiscală în termen prevăzut de legislație;

c) să presteze serviciul calitativ și la timp conform cerințelor prezentului contract.

d) să anunțe Beneficiarul despre finalizarea prestării serviciului.

e) să preleveze probe cu mediile și vesela Prestatorului;

f) să încheie pe riscul și cheltuiala sa contractul pentru transportarea mostrelor.

6 Forța majoră

6.1 Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure și pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

6.2 Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

6.3 Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

7 Rezilierea

7.1. Rezilierea contractului poate avea loc cu acordul comun al ambelor părți sau în mod unilateral în caz de:

7.2. Refuzul Prestatorului de a presta serviciul prevăzut în prezentul contract;

7.3. Nerespectarea de către Prestator a termenelor de prestare a serviciului;

7.4. Nerespectarea de către Beneficiar a termenilor de plată a serviciului;

- 7.5 Nesatisfacerea de către una din părți a pretențiilor, înaintate conform prezentului contract, în cazul necexecutării sau executării necorespunzătoare de către una din părți al prevederilor prezentului contract.
- 7.6. Partea inițiatoare a rezilierii contractului este obligată să comunice în timp de 10 zile celeilalte părți despre intențiile ei, cu expunerea cauzelor.
- 7.7. Partea înștiințată este obligatorie să răspundă în decurs de 10 zile la anunț. În caz că chestiunea nu va fi coordonată în termenii stabiliți, partea inițiatoare are dreptul să declare Contractul reziliat conform situației la data indicată în anunț.
- 7.8. Rezilierea contractului nu exonerează părțile de repararea prejudiciului material și plăți penalității conform contractului.

8 Reclamații

- 8.1 Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sau Serviciilor prestate sînt înaintate Vînzătorului/Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vînzătorului/Prestatorului.
- 8.2 Pretențiile privind calitatea bunurilor și/sau serviciilor livrate sînt înaintate Vînzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.
- 8.3 Vînzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.
- 8.4 În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vînzătorul este obligat, în termen de 5 zile lucrătoare, să livreze/presteze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri și sau servicii neprestate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substitue sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.
- 8.5 Vînzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.
- 8.6 În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întîrziere sînt suportate de partea vinovată.


9 Dispoziții finale

- 9.1 Litigiile ce vor rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către părți pe cale amiabilă. În caz de neînțelegeri vor fi examinate în ordinea stabilită în vigoare.
- 9.2 Din data semnării prezentului contract toate negocierile și corespondența referitoare la acesta își pierd puterea juridică.
- 9.3. Orice modificări și completări la prezentul contract sînt valabile numai în cazul cînd acestea au fost făcute în scris și semnate de către reprezentanții împuterniciți pentru aceasta ai ambelor părți.
- 9.4 Prezentul Contract este întocmit în 2 exemplare cu aceeași putere juridică
- 9.5 Prezentul contract poate fi completat cu anexe suplimentare, după necesitate, care vor fi parte integrantă a acestuia
- 9.6 Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui după caz de către Trezoreria de Stat sau de către una din trezoriile teritoriale ale Ministerului Finanțelor, fiind valabil pînă la 31 decembrie 2018.
- 9.7 Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi la data de "31" ianuarie 2018.
- 9.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

10. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
<p>Centrul de Sănătate Publică mun Chișinău mun. Chișinău, str. Hîjdeu, 49 c/1 1006601004068 MF-TT Chisinau bugetul de Stat TREZMD 2X IBAN: MD55TRPAAA142310A15366AA tel/fax: 022-574-341</p>	<p>ÎI. Petru Balan Or. Criuleni, c-nul Criuleni C/F 10036000797636 C/b IBAN Tel: 24820590 e-mail:</p>

11. Semnăturile părților

Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
<p>Semnătura autorizată:</p> <p><i>[Handwritten Signature]</i></p> 	<p>Semnătura autorizată:</p> <p><i>[Handwritten Signature]</i></p> <p>L.S.</p>

Contabil:

Încăristat N/E:

Trezoreria:

Data:

Anexă la contractul № 271 din "31" Ianuarie 2018

Centrul de Sănătate Publică mun. Chișinău
Deviz de cheltuieli

pe investigațiile bacteriologice de laborator: Il. Petru Balan, Crînteni

No d/o	Lucrul efectuat	Punctul conform catalogului de	Costul unei	Număr de	Prețuri (lei)	Observații	
I.	Investigații bacteriologice						
1	Bacterii coliforme	§ VII (1) p.3736	36,00	43	1728,00	Laboratorul microbiologic	
2	Enterobacterii patogene, inclusiv Salmonella	§ VII (1) p.3737	110,00	19	5280,00		
3	Investigație la helmintiaze contagioase: Himenolepidoza și Enterobioza /oxiuri/ lucratori	§ XIV p.p. 3758, 3761	49,00	23	1127,00		
4	Cercetarea bacteriologică la stafilococi (eliminări nazofaringe), metoda clasică	§ VIII p.33854-1	135,00	2	270,00		
5	Enterococci (in apă)	§ II (2.4) 1) p.163	101,00	1	101,00		
6	Numărul total de bacterii coliforme	§ II (2.4) 1) p.157	114,00	1	114,00		
7	E. Coli.	§ II (2.4) 1) p.157	114,00	1	114,00		
Total investigații bacteriologice					8734,00		
II.	Investigații sanitaro-igienice						
	Mezeluri	§ I (1.2) p.26	58,00	36	2088,00	Laboratorul sanitaro-igienic	
	Umiditate, substanțe uscate insolubile	§ I (1.2) p.29	57,00	18	273,00		
	Cloruri	§ I (1.2) p.43	101,00	31	3131,00		
	Nitriți amidon	§ I (1.2) p.43	101,00	4	404,00		
	Produce de panificare	§ I (1.2) p.26	58,00	32	1856,00		
	Umiditate, substanțe uscate insolubile	§ I (1.2) p.25	29,00	32	928,00		
	Aciditate, pH, alcalinitate	§ I (1.2) p.50	19,00	32	608,00		
	porozitate				13468,00		
Total investigații sanitaro-igienice					22202,00		
Total pe contract							

Calculule verificate: Economist-sef T. Stucalova

Șef laboratorului microbiologic S. Venu

Șef laboratorului sanitaro-igienic S. Venu

"EXECUTOR":

L.S.





REPUBLICA MOLDOVA
 РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА
 AGENȚIA NAȚIONALĂ
 PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR
 НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
 ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



CERTIFICAT DE INSPECȚIE

A CALITĂȚII CEREALELOR ȘI A DERIVATELOR CEREALELOR
 СЕРТИФИКАТ ИНСПЕКЦИИ КАЧЕСТВА ЗЕРНА И ПРОДУКТОВ ЕГО ПЕРЕРАБОТКИ

Data emiterii 28.09.2017 Seria CCC Nr. 0022404

Valabil pe termenul transportării pînă la locul de destinație

eliberat DRSA Cruleni

выдан DRSA Cruleni
 de către AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR, în temeiul art.6 al Lëgii nr.160 din 22.07.2011 privind reglementarea prin autorizare a activității de întreprinzător,
 НАЦИОНАЛЬНЫМ АГЕНТСТВОМ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ на основании ст.6 Закона №160 от 22.07.2011 года о регулировании предпринимательской деятельности путем разрешения
 prin care se confirmă că produsele inspectate:
 подтверждает, что inspectуемая продукция

1. DENUMIRE/DESCRIERE

Название/Описание

Denumirea produsului / derivatului grâu

Название продукции / продуктов переработки

Identificarea lotului

Идентификация партии

Tipul

Тип

Masa lotului

Масса партии

Numărul locurilor

Количество мест

Ambalajul

Упаковка

Mijlocul de transport

Транспорт

alimentar

Clasa

Класс

Codul NM MD

Код ТН ВЭД

Soiul

Сорт

200 tone

unac

unac

auto

ordinar

100199

2. ORIGINEA PRODUSULUI

Происхождение продукции

Tara

Страна

Unitatea producătoare

Производитель

Exportator

Экспортер

Importator

Импортер

Moldova

Y.Y. Petru Bolan

Moldova

3. DESTINAȚIA PRODUSULUI

Предназначение продукции

Tara

Страна

Unitatea de depozitare

Производитель

Exportator

Экспортер

Importator

Импортер

Moldova

Moldova

Moldova

corespond cu cerințele de calitate stabilite în documentele normative:

соответствуют требованиям качества установленным в нормативных документах

Calitatea lotului corespunde cu cerințele normative

CERTIFICATUL DE INSPECȚIE A CALITĂȚII este eliberat în baza:

Сертификат инспекции качества выдан на основании

Report de esantionare a probei

de grâu nr. 21 din 19.09.2017

Report de încercări nr. 406 din 22.09.2017

Inspector

[Signature]

